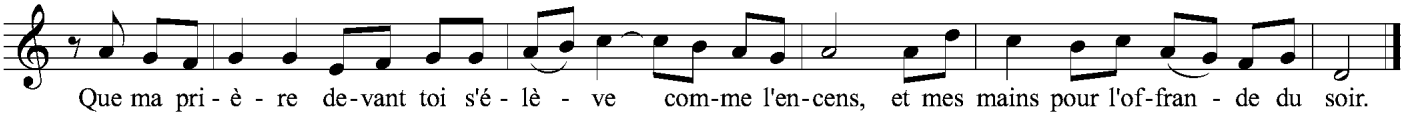
CATHÉDRALE NOTRE-DAME DE PARIS

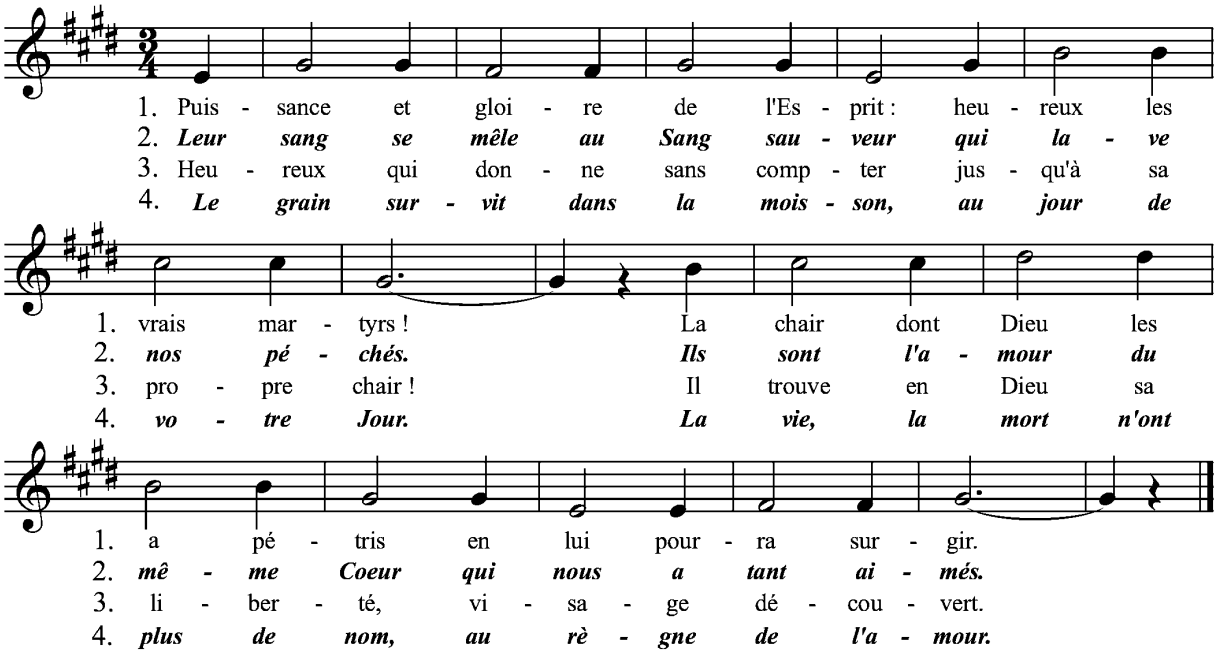
VÊPRES DE SAINT VINCENT

INVITATOIRE

Dieu, viens à mon aide !
Seigneur, à notre secours !

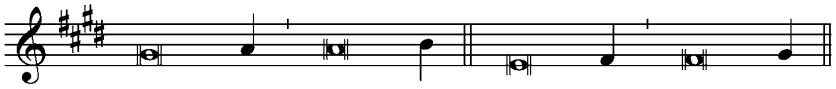


HYMNE



PSAUME 114

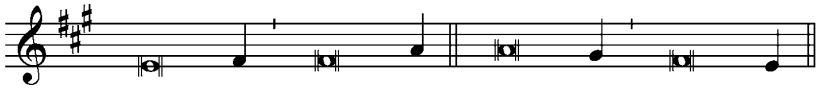
Si quelqu'un veut marcher à ma suite, qu'il se renonce lui-même,
qu'il prenne sa croix, et qu'il me suive. Alléluia.



J'aime le Seigneur,
il entend le cri de ma prière.
Il incline vers moi son oreille,
toute ma vie, je l'invoquerai.
J'étais pris dans les filets de la mort, retenu dans
[les liens de l'abîme,
j'éprouvais la tristesse et l'angoisse ;
j'ai invoqué le nom du Seigneur :
"Seigneur, je t'en prie, délivre-moi !"
Le Seigneur est justice et pitié,
notre Dieu est tendresse.
Le Seigneur défend les petits :
j'étais faible, il m'a sauvé.
Retrouve ton repos, mon âme,
car le Seigneur t'a fait du bien.
Il a sauvé mon âme de la mort,
gardé mes yeux des larmes et mes pieds du faux-pas.
Je marcherai en présence du Seigneur
sur la terre des vivants.
Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit,
pour les siècles des siècles. Amen.
Si quelqu'un…

PSAUME 115

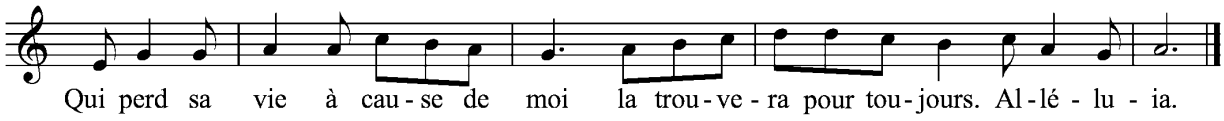
Si quelqu'un se fait mon serviteur, le Père des cieux l'exaltera. Alléluia.



Je crois, et je parlerai,
moi qui ai beaucoup souffert,
moi qui ai dit dans mon trouble :
« L'homme n'est que mensonge. »
Comment rendrai-je au Seigneur
tout le bien qu'il m'a fait ?
J'élèverai la coupe du salut,
j'invoquerai le nom du Seigneur.
Je tiendrai mes promesses au Seigneur,
oui, devant tout son peuple !
Il en coûte au Seigneur,
de voir mourir les siens !

Ne suis-je pas, Seigneur, ton serviteur,
ton serviteur, le fils de ta servante,
moi dont tu brisas les chaînes ?
Je t'offrirai le sacrifice d'action de grâce,
j'invoquerai le nom du Seigneur.
Je tiendrai mes promesses au Seigneur,
oui, devant tout son peuple,
à l'entrée de la maison du Seigneur,
au milieu de Jérusalem !
Rendons gloire au Père tout-puissant,
à son Fils, Jésus-Christ, le Seigneur,
à l'Esprit qui habite en nos cœurs,
pour les siècles des siècles. Amen.

CANTIQUE DE L'APOCALYPSE (Ap. 4-5)



Tu es digne, Seigneur notre Dieu, de recevoir l'honneur, la gloire et la puissance.
C'est toi qui créas l'univers ; tu as voulu qu'il soit : il fut créé.
Qui perd sa vie…

Tu es digne, Christ et Seigneur, de prendre le Livre et d'en ouvrir les sceaux.
Car tu fus immolé, rachetant pour Dieu, au prix de ton sang, des hommes de toute tribu, langue, peuple et nation.
Qui perd sa vie…

Tu as fait de nous, pour notre Dieu, un royaume et des prêtres, et nous règnerons sur la terre.
Il est digne, l'Agneau immolé, de recevoir puissance et richesse, sagesse et force, honneur, gloire et louange.
Qui perd sa vie…

MAGNIFICAT du 8ème ton

Magníficat ánima méa Dóminum,	*Mon âme exalte le Seigneur,*
Et exultávit spíritus méus in Déo salutári méo.	*Exulte mon esprit en Dieu, mon Sauveur !*
Quia respéxit humilitátem ancíllæ súæ,	*Il s'est penché sur son humble servante ;*
ecce enim ex hoc beátam me dícent ómnes generatiónes.	*désormais tous les âges me diront bienheureuse.*
Quia fécit míhi mágna qui pótens est :	*Le Puissant fit pour moi des merveilles :*
et sánctum nómen éjus.	*Saint est son nom !*
Et misericórdia éjus a progénie in progénies timéntibus éum.	*Son amour s'étend d'âge en âge sur ceux qui le craignent.*
Fécit poténtiam in bráchio súo :	*Déployant la force de son bras,*
dispérsit supérbos ménte córdis súi.	*il disperse les superbes.*
Depósuit poténtes de séde, et exaltávit húmiles.	*Il renverse les puissants de leurs trônes, il élève les humbles.*
Esuriéntes implévit bónis : et dívites dimísit inánes.	*Il comble de biens les affamés, renvoie les riches les mains vides.*
Suscépit Israël púerum súum, recordátus misericórdiæ súæ.	*Il relève Israël, son serviteur ; il se souvient de son amour,*
Sicut locútus est ad pátres nóstros,	*De la promesse faite à nos pères,*
Abraham et sémini éjus in saécula.	*en faveur d'Abraham et de sa race, à jamais.*
Glória Pátri et Fílio et Spirítui Sáncto,	*Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit,*
Sicut érat in princípio, et nunc, et sémper,	*Maintenant et à jamais,*
et in saécula sæculórum. Amen.	*dans les siècles des siècles. Amen.*